

???????????????

?????? ?? ??? (?????? ??????)

15 ??????? 2017 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ???????? ?????????? ?? ?????????? — ??? 64 ??? — ??????????  
?? ?????????? ??? ? ?? ?????? ??????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? —  
????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? — ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? —  
????????? ?????????? — ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? — ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ????????, ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??  
?????????????????“

? ? C?317/15

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Hoge Raad  
der Nederlanden (????????? ?? ?? ??????????) ? ?? ?? 10 ????? 2015 ?, ?? ??????? ? ??  
?? 26 ?? 2015 ?, ? ??????? ?? ?????????? ?? ??

X

?????

**Staatssecretaris van Financiën,**

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: C. Vajda (?????????), ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????, K.  
Jürimäe ? C. Lycourgos, ????,

????????? ??????: P. Mengozzi,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ??????? ????????????, ????????????:

– ?? ?????????????? ????????????????, ?? M. L. Noort, M. K. Bulterman ? J. Langer, ?  
?????????? ?? ????????????????,

– ?? ?????????????? ????????????????, ?? J. Möller ? T. Henze, ? ??????????? ??  
???????????????,

– ?? ?????????????? ????????????????, ?? G. De Socio ? G. Palmieri, ? ??????????? ??  
???????????????,

– ?? ?????????????? ????????, ?? W. Roels ? C. Soulay, ? ??????????? ?? ????????????????,  
?????? ????????, ????? ?? ??????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ??  
?????????? ?? ????????????, ?? ????????????,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 64, ???????? 1 ????.

2 ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??? X, ?????????? ????, ?  
Staatssecretaris van Financiën (????????? ?????????? ?? ??????????, ??????????), ?? ????? ??  
?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????-  
????????????? ?????? ?? ?????????? 1998—2006 ?.

?????? ??????

????????? ?? ????

3 ??? 1, ??????? 1 ?? ?????????? 88/361/?? ?? ?????? ?? 24 ??? 1988 ?????? ??  
????????? ?? ??? 67 ?? ??????? [????, ??????? ? ?????????? ?? ??????????] (?? L 178, 1988  
?, ??? 5; ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????, 2007 ., ????? 10, ??? 1, ??? 10)  
?????????:

„?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????? ?????????? ??????????????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ?????? ? ?????????? ??????. ?? ?? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????????????? ? ?????????????? ? ?????????? I“.

4 ??? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????????? ? ?????????? I ??? ?????????? 88/361,  
?? ?????????? ? ????? VI „[?]?????? ? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ??????????  
?????????“, ????? ?????? ? ????????? „[?]????????[??], ?????????? ?? ?????? ??? ?  
????????? ?????? ??????????“.

????????????? ?? ????

5 ??? 16 ?? Algemene Wet inzake Rijksbelastingen (?????e? ??????, ??????? ??-??????  
„AWR“) ?????:

„1. ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?? ??  
????? ??????, [...] ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? [...].

[...]

3. ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ??????????. [...]

4. ?????????? ?? ?????????? 3, ?????? ???????, ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????  
????? ?? ?????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ??????  
?? ?????????? ?? ?????????? ??????????“.

????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????

6      ????? ?? 2002 ?. ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? Wet toezicht effectenverkeer (?????  
?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ????). ? ??????? ??????? ?????????? ??????????,  
? ????. ?? ?? X ?????????????? ?? ??????????.

7 ? ?????? ?? 13 ?????? 2009 ?. X ??????? ?? ?????????????????? ??????? ??????????????  
?????????? ?? ??????, ????. ???? ? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?  
? ?????????? ?? ??????? ?? 2004 ?, ???. ???? ? ?? ??????, ????. ? ?????? ?????????? ? ??????  
????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? 2004 ?, ??., ??????, ????. ? ?? ?????????? ?  
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????.

8 ?? 27 ??? 2010 ?. Officier van Justitie (???????????? ? ????????????) ??????? ??  
????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????. ?? 30 ??????? 2010 ?. ??  
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ????????  
1998—2006 ?.

9 X ??????? ???. ??????? ???. Rechtbank te Breda (?????? ???. ????,  
???????????. ? ??????? ?? 12 ??????? 2012 ?. ????. ????. ????. ???. ????. ??????? ???.  
?????? ???. ???. ????????. ???. ????????. ????????. ????????. ???. ??????? ???. 2004 ?.  
???????. ???. ????????. ???. ????????. ????????. ????????. ???. ????????. ???.  
???????. ???. ????????. ???. ????????. ???. 16, ??????? 4 ?? AWR, ???. ????????. ???.  
???????. ???. ????????. ???. ????????. ???. ????????. ???. 11 ???. 2009 ?,., ???. Passenheimp-Van  
Schoot (C?155/08 ? C?157/08, EU:C:2009:386). ????. ????????. ???. ????????. „standstill“ ???.  
64, ????????. 1 ???. ??????. ????????. ????????. ???. ????????. ???. ????????. ???. ????????. ???.  
???????. ???. ????????. ???. ????????. ???. ????????. ???. ????????. ???. ????????. ???.  
???????. ???. ????????. ???. ????????. ???. ????????. ???. ????????. ???. ????????. ???.  
???????. ???. ????????. ???. ??????. ???. ??????. ???. ??????. ??????. ??????. ??????. ???.  
???????. ???. ????????. ???. ??????. ???. ??????. ??????. ???. ??????. ???. 2003 ?. ????????,  
?????. ????. ???. ??????. ???. ??????. ??????. ??????. ??????. ??????. ???. ??????. ???. X ??.  
??, ???. ??????. ???. ??????. ???. ??????. ??????. ??????. ??????. ???. ??????. ???. 2004 ?. ?. ?  
???????. ???. ??????, ???. ???. ??????. ???. ??????. ???. ??????. ??????. ???. ??????. ???.

10 ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ????? Gerechtshof te 's-Hertogenbosch  
(?????????? ?? ????????????, ???????????) ?????? ?????????? ?? Rechtbank te Breda  
(?????? ?? ???) ? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? ??????????????? ??  
?????????????? ?????? ?????????? ?? 2004 ?, ??? ?????? ???????????????, ?? ?? ?  
????????? ? ??????????? ??????. ?? ??? ????? X ?????? ?????????? ?????????? ??  
???? Gerechtshof te 's-Hertogenbosch (?????????? ?? ???????????) ?????? ??????????  
?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? Rechtbank te  
Breda (?????? ?? ???), ??? ? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???????????????, ??  
????????? ?? ??????? „standstill“ ?? ??? 64, ??????? 1 ??? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ?? ??????? ??? ?????? ? ?????????????? ??????? ??????.

11 Gerechtshof te 's-Hertogenbosch (?????????? ?? ????????????) ??????? ???????????  
????? ?? ??????? ?????????? ??? ??????????????. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??  
X, ???? ?? ??????, ?? ?? ? ?????????? ? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? 2003 ?. ???????????,  
????? ?? 2005 ?. ?? 2006 ?, ?? ? ?????? ? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? 2004 ?. ?? ?????? ???????  
????????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??  
??????, ?????????? ?? ?????? ?? 11 ??? 2009 ?, X ? Passenheim-Van Schoot (C?155/08  
? C?157/08, EU:C:2009:368). ?????? Gerechtshof te 's-Hertogenbosch (????????? ??

?????????????) ??? 64, ??????? 1 ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????  
????????????? ????, ??? ??? ??? 16, ??????? 4 ?? AWR ?????? ??? ??????, ????  
???? ?? ?? ?????? ? ??????, ??? ?????? ?????? ? ?????? ??????????, ??????????????  
?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? —  
??????????, ?????? ?????? ???? 64, ??????? 1 ???.

12 X ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? Hoge Raad  
der Nederlanden (????????? ??? ?? ??????????) ?????? ?????????? ?? Gerechtshof te 's-  
Hertogenbosch (????????? ??? ??????????). ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??  
?? Gerechtshof te 's-Hertogenbosch (????????? ??? ?????????) ?????????? ?? ??????, ??  
??? 64, ??????? 1 ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? 2004 ?. ???  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? 16, ??????? 4 ?? AWR.

13 ?? ?????? ????, Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ?? ??????????) ???????  
????????? ??? ?????????? ?????? ?? 64, ??????? 1 ??? ?? ?????????? ?? ???????  
?? ?????????? ?????????? ?????? ??????????, ??? ??? ?? ??? ??????, ?? ?????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ??????????. ? ??? ?????????? ??? ??????????, ?? ???  
??????, ?? ?????????? ? ?????? ?? 64, ??????? 1 ??? ?? ?????? ?? „?????????“ ??  
??????????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????. ?????? ??? ??  
????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??  
????????? ? ??????. ?? ?????? ??????, ??? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????  
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 14 ??????? 1995 ?, Sanz de Lera  
? ?. (C?163/94, C?165/94 ? C?250/94, EU:C:1995:451). ? ??? ?????? ?????? ??  
??????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ???????  
?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????,  
?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? 73 ?, ???????  
1 ?? ?????? ?? ?? (????????? ??? 64, ??????? 1 ???).

14 ?? ?????? ????, Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ?? ??????????) ???????  
????????? ??? 64, ??????? 1 ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??????  
????????? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????. ? ??? ?????????? ?? ??????????, ?? ??? ??????, ?? ?? ??????, ?????? ?? ???  
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? 21 ?? 2015 ?, Wagner-Raith (C?560/13,  
EU:C:2015:347), ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??  
????? ?? ?????? ??????. ?? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????  
????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? 64, ??????? 1 ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??

15 ?? ?????? ? ??????? ????, Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ??  
??????????) ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? 16, ??????? 4 ?? AWR ???  
?????????? ?? X ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????, ??????? ??  
????????? ?? ?? 64, ??????? 1 ??? ????? „????????? [...] ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? [...] ?????????? ??  
????????? ???????. ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ???????  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?  
????????? ?? ?????? ?? 11 ?? 2009 ?, X ? Passenheimp-Van Schoot (C?155/08 ? C?157/08,  
EU:C:2009:368), ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 49 ?? 56 ??  
(????????? ?????? 56 ??? 63 ???) ? ?? ??????, ?? ??? 64, ??????? 1 ???

?????? ?? ?? ??????? ?? ????? ???.

16 ??? ??? ????? Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ?? ??????????) ????  
?? ??? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ????? ?????????????????? ??????:

„1) ??????????? ?? ??? 64, ??????? 1 ??? ???????, ?? ?? ??????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????, ????? ?? ?? ?????????????? ??  
?????????????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ????? ?????????????? ??  
???? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ??????????, ????? ?? ?? ?? ??????  
????????????? ?? ??????, ????? ?????? ????? ?????? ?????? ??????????, ??????????????  
?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????, ??????????????  
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????

2) ??????????? ?? ??? 64, ??????? 1 ??? ???????, ?? ?? ??????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
?????, ??? ?? ?? ??????????, ?????— ??? ?????????????? ??????? ??? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????— ??? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ?? ?????????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
?????????

3) ??????? „????????? ?? ???????, ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
??????“ ?? ??????? ?? ??? 64, ??????? 1 ???, ??????? ?? ? ?????? ??? ??????????, ?  
????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? (?? ?????? ???) ? ?????? ?????????? ??????????  
????? ??????, ? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????— ? ?????? ??????“.

**?? ?????????????? ??????**

????????????? ??????

17 ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? 64, ??????? 1 ???,  
????? ????, ?? ??? 63 ??? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
?????????????, ?????????? ??? 31 ??????? 1993 ?. ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
?? ??????? ?? ?????, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ???  
????? ??????, ?????????? ?? ????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??  
?????????, ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??  
????? ??? ?? ?????????? ??????.

18 ??? ?? ???????, ?? ??? ?????, ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??  
??????????, ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ???????, ?????? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????????, ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? 63 ???.

19 ?? ??? ?????, ?? ??? ?? ?????????? ??????? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ??  
????? ? ??? ?? 8 ?? 1991 ?. ?? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??  
????????? 1993 ?.— ??????, ??????? ?? ??? 64, ??????? 1 ???, ? ?????????? ??????? ??  
????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??????????.

**?? ?????? ??????**

20 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
???? 64, ??????? 1 ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????  
?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??

????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ????????????, ?????? ??? ?????????????? ??  
?????? ? ? ??????, ??? ????? ?????? ? ?????? ?????? ????????????, ???????????????,  
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????  
?????.

21 ???? ?, ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??? 64,  
????????? 1 ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 63,  
????????? 1 ???, ??? ?????? ?? „?????????????“ ?? ????????????????, ?????????? ??? 31  
????????? 1993 ?. ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????????, ?????????????? ?? ??????????  
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????. ? ??? ??????  
????????????? ?? ??? 64, ?????????? 1 ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????? ??????, ????? ?????? ?????? ?????? ???????????, ?? ?????????? ?. ??? ??????????????  
?? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????  
?????. ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???? ??  
?????, ??? ?????????????? ?? ? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 64,  
????????? 1 ??? ??? ?????????? ? ??? ??????????????.

22 ???? ?, ??? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ????. ?????????? ? ???  
?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ?????????? ??-  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????,  
????? ? ?????????? ??? ?? ??? 64, ?????????? 1 ???, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
?????, ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
????? (?????? ?? 24 ?????? 2016 ?, SECIL, C?464/14, EU:C:2016:896, ?. 78 ? ??????????  
????? ??????). ??? ???, ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
???? 64, ?????????? 1 ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?  
????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ???, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 20 ??  
2008 ?, Orange European Smallcap Fund, C?194/06, EU:C:2008:289, ?. 102). ??? ??????, ??  
????????? ?????????? ?? ??? ??? „?????????“, ????, ?? ?????????? ?????? ?? ??? ??  
????????? 1 ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

23 ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 14 ?????? 1995 ?, Sanz de  
Lera ? ?. (C?163/94, C?165/94 ? C?250/94, EU:C:1995:451) ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??? 64, ?????????? 1 ????. ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?? 33 ?? ??? ??????  
?????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 73 ?, ?????????? 1 ?? ??????  
?? ? (????????? ??? 64, ?????? 1 ???). ? ?????? 37 ?? ?????? ?????? ?????? ??  
?????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?????????? ?????? ??? ??????, ?? ?? ??? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??

?????? ????? ??????? ?????????? ?? ??????????, ????? ?? ??????? ?? ???????????????, ??????????  
? ??? 73 ?, ??????? 1 ?? ??????? ?? ?. ?? ??????? ?? 14 ??????? 1995 ., Sanz de Lera  
? ?. (C?163/94, C?165/94 ? C?250/94, EU:C:1995:451) ??????, ?? ?????????? ?????? ??????  
?? ?? ?????????? ?? ??? 64, ??????? 1 ???, ???????? ?????????????? ?????? ?????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ?????? ??????? ?? ???????.

24 ??????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ????????????, ?????? ?????? ??? 64, ??????? 1  
????? ?? ??????? ?? ?? ??????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ???????????  
?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?  
????????? ??????? ?? ??????????????. ???????, ?????? ?????????? ???????????????  
????????????? ?? ??????????? ?? ?? ????, ?? ?????? ?????? ?? ??????? ??????????? ?? ??  
??????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????? ??????????? ?? ??? 64, ??????? 1 ??? ???????????  
?? ??????? ?????? ?????? ???????????, ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? 1 ?????? 1994 ?.  
?? ??????????? ?????? ??????????? ?? ???????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ??  
?????? ?? ?? ?????? ???????????.

25     ?????????? ??????? ???????, ?? ??????? ???????, ?? ? ? ??????????, ?? ??? 64, ?????????? 1 ????  
?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???????, ?? ??????? ?? ???????,  
? ?????? ?????? ?????????? ?? ????? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????  
????????? ?????? ????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ????? ??????????, ?? ??? ?????? ????? ?????????? ?? ??????? ? ? ???????,  
????? ?????? ?????? ? ??????? ??????????, ???????????????, ???????????????, ??????????????? ?? ??????????  
????? ??? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????.

?? ?????? ???

26     ? ??????? ?? ??????, ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????, ???????????  
?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
?????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
??????, ??????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 64,  
?????? 1 ???.

27 ? ????? ?????????? ??????, ????, ?? ?? ????????, ?? ??? ?????? ? ?????????? ??  
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? „????????? ?? ??????????“ , ?????? ?  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? I ??? ?????????? 88/361,  
???? ?? ??? ??????, ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ???? ?? ??? ??????????  
????????? ?? ? ??? ?????? ?????? ?? ? ?????????? (??????? ?? 21 ??? 2015 ?, Wagner-Raith,  
C?560/13, EU:C:2015:347, ?. 23 ? ?????????? ?????? ??????). ?????? ?????? ??????????  
????????? ? ?????????? ?? ????, ? ?????? VI ?? ?????????? ?? ??????????  
„[?]??????[?] ? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????“ , ?????? ??????????  
???????? „[?]??????[?], ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????  
?????????“. ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
???? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? „????????? ??  
?????????“.

28 ??????, ?????? ? ???????????, ?? ?? ?? ?????? ? ??????? ?? ??????????????, ???????????  
? ??? 64, ??????? 1 ???, ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ???,  
????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????-????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 21 ???  
2015 ?, Wagner-Raith, C?560/13, EU:C:2015:347, ?, 43 ? 44).

29    ? ????? ?????????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????? ?? ????????, ?? ?????? ???  
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ???????????, ? ??????? ?  
?????????????? ?? ?????????? ??????. ????????, ?? ??? ????????, ?? ? ???????, ??  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????.

30    ?? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????? ??  
????????? ?????? ?????????? ??????????-????????? ??????, ??? ? ???? ???????, ??  
????????? ?????? ?????? ??????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????, ?????? ?????? ?? ? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????. ?????????????? ?? ?????? ???  
????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???.

31    ??? ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ???  
????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???  
?? ????????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 64,  
????????? 1 ???.

? ? ?????? ??????

32    ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ???????????????  
? ??? 64, ??????? 1 ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ? ??????????????? ??  
????????? ??????, ??? ? ? ??????????????, ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????  
????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??? ?????????? ?? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??  
????? ??????.

33    ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????  
?? ??? 64, ??????? 1 ??? ?? ?????? ?? ??????????-????????? ??????, ??????????????  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????? ??  
????? ? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? (?????? ?? 21 ??? 2015 ?, Wagner-Raith, C?560/13, EU:C:2015:347, ?. 39).

34    ?????????? ???????????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ???????????, ? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 64, ??????? 1 ??? (?????? ?? 21 ??? 2015 ?,  
Wagner-Raith, C?560/13, EU:C:2015:347, ?. 40). ??? ?????? ???????????????, ?? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

35    ??? ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????????? ?? ??? 64,  
????????? 1 ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????? ? ?? ??????????????, ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????  
?? ???????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????.

?? ?????????? ?? ?????????

36      ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????  
????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????  
??????????, ??????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,  
????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??? ???, ????????? ?? ??? ?? ??????????  
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?? ?????????? ?? (?????? ??) ????:

1)      ???? 64, ??????? 1 ????, ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ? ????? ????? ??????????? ? ????  
????????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ????  
????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???? ?? ??????????? ??  
????????? ?????? ??????????, ???? ?????? ????? ??????????? ?? ??????? ??  
?????, ???? ?????? ?????? ? ??????? ??????????, ???????????????,  
????????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
????????????? ??????.

2) ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????  
????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??????  
? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 64, ?????? 1 ???.

3) ??????????????? ? ??? 64, ????????? 1 ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????  
?? ??????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????,  
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ? ?? ??????????????, ???,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????,  
???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????.

?????????

\* ????? ?? ??????????????????: ??????????????.